

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 01/02

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

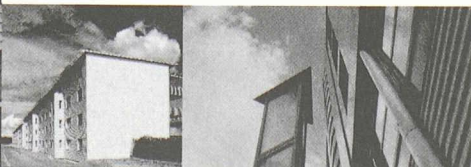
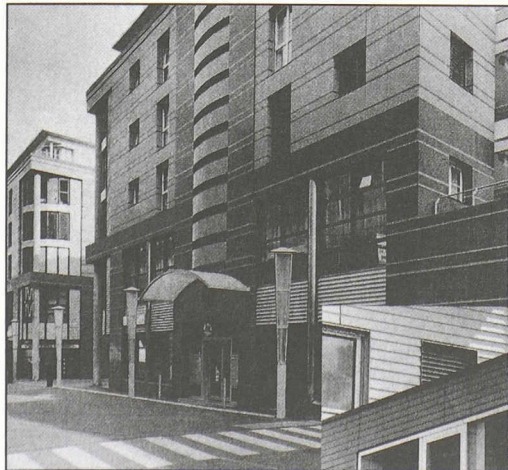
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Ray sa**  
façades ventilées

Rue Pierre-Yerly 1 / Z.I. 2  
CH-1762 Givisiez  
Tél. 026 466 4772  
Fax 026 466 32 10  
E-mail: raySA@bluewin.ch

25 ANS  
1974 - 1999

Service des bâtiments, Zug  
St-Ostwalds-Gasse 20,  
6300 Zug  
<www.stadtzug.ch/aktuelles>

IAUG-DIAEE  
Site de Batelle, 7 Rte de Drize  
CH-12227 Carouge  
Tél. +41(0)22/705 97 91  
<student-  
competition@unige.ch>  
<www.archi.unige.ch>

Fédération des architectes  
danois, Strandgade 27 A  
DK - 1401 Copenhague  
<konkurrenser@dai-aa.dk>

Office des constructions de  
Wädenswil, Florhofstrasse 3  
Case postale 650  
CH - 8820 Wädenswil

Riba Comp. Office, Leeds, (GB)  
www.riba-competitions.free-  
serve.co.uk/cities.htm

Commune de Loèche-les-Bains  
Tél. +41 27 472 71 00

Commune d'Affoltern a. Albis  
Hochbauabteilung  
Zürichstrasse 100  
CH - 8910 Affoltern a. Albis

CREM, Centre de compétences  
en urbistrique, Rue des  
Molasses 5, CP 256, 1920  
Martigny, Tél. +41 (0)27/721 25  
40, fax +41 (0)27/722 99 77,  
<info@crem.ch>,  
<www.crem.ch>

Pilkington, en association avec  
Architecture Today  
<www.pilkington.com/  
glasshouse>

**Ecole Herti, degré supérieur  
comprenant une salle de gym-  
nastique double**  
(CP, PO) - nouveau

**Traverser le courant-tracer  
une liaison: la Passerelle des  
Allobroges à Genève**  
(CI, PO) - nouveau

**Centre d'informations  
géologiques à Copenhague**  
(CP, PO)

**Halle de sports polyvalente de  
Glärnisch (CI, PO)**

**Urban Sustainability  
(Edimbourg, GB) (CI-PO)**

**Place du village de Loèche-  
les-Bains (CP, PO)**

**Maison de commune et salle  
de casino (CI, PO)**

**Concours international d'urbis-  
tique (CP, PO) - nouveau**

**Habitation mettant en oeuvre  
les possibilités du verre (CI,  
PO)**

Architectes établis en Suisse ou dans un des  
pays signataires de l'accord OMC/WTO, porteurs  
du diplôme EPF, EAUG ou ETS, inscrits au REG A  
ou B (F. Ruchat-Roncati, C. Clavuot, M. Guyer,  
Ch. Sumi)

Etudiants européens 2002  
(15 février 2002)

Architectes et ingénieurs, international  
15 février 2002

Architectes établis en Suisse ou dans un des  
pays signataires de l'accord OMC/WTO  
22 février 2002

Architectes européens  
28 février 2002

Tous architectes et spécialistes, sans restrictions  
1<sup>er</sup> mars 2002

Architectes établis en Suisse ou dans un des  
pays signataires de l'accord OMC/WTO  
1<sup>er</sup> mars 2002

Bureaux d'ingénieurs, entrepreneurs ou fournis-  
seurs en collaboration avec des collectivités  
locales ayant réalisé des projets «urbistiquement  
corrects» dignes de démonstration  
(1<sup>er</sup> mai 2002)

Etudiants et jeunes architectes européens  
(Pekka Helin, Sergey Kisselev, Jan Ritchie,  
Matthias Sauerbruch, Elias Torres, Mark  
Swenarton)  
31 mai 2002

**Note**

Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la **sia**, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes **sia** 142 ou UJA ainsi que des expositions y relatives. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**